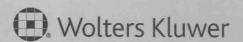


DEAN LEWIS



The Interpretation and Uniformity of the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration

Focusing on Australia, Hong Kong and Singapore

Dean Lewis



Published by:

Kluwer Law International B.V.

PO Box 316

2400 AH Alphen aan den Rijn

The Netherlands

Website: www.wklawbusiness.com

Sold and distributed in North, Central and South America by: Wolters Kluwer Legal & Regulatory U.S. 7201 McKinney Circle Frederick, MD 21704 United States of America

Email: customer.service@wolterskluwer.com

Sold and distributed in all other countries by: Turpin Distribution Services Ltd Stratton Business Park Pegasus Drive, Biggleswade Bedfordshire SG18 8TQ United Kingdom

Email: kluwerlaw@turpin-distribution.com

Printed on acid-free paper.

ISBN 978-90-411-6700-2

© 2016 Kluwer Law International BV, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from the publisher.

Permission to use this content must be obtained from the copyright owner. Please apply to: Permissions Department, Wolters Kluwer Legal & Regulatory U.S., 76 Ninth Avenue, 7th Floor, New York, NY 10011-5201, USA. Website: www.wklawbusiness.com

Printed in the United Kingdom.

The Interpretation and Uniformity of the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration

International Arbitration Law Library

VOLUME 36

Editor

Professor Julian D.M. Lew QC has been involved with international arbitration for more than 40 years as counsel, as arbitrator and as an academic. He has held the position of Professor and Head of the School on International Arbitration, Centre for Commercial Law studies, Queen Mary University of London since its creation in 1985. He is now an independent arbitrator at 20 Essex Street, London.

Introduction

Since its first volume published in 1993, this authoritative practitioner-oriented series has published in-depth and analytical works on niche aspects of international arbitration, authored by specialists in the field.

Objective

This authoritative and established series covering in-depth analyses of niche areas appeals to both practitioners and academics.

Frequency

A volume is published whenever an interesting topic presents itself.

The titles published in this series are listed at the end of this volume.

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

About the Author

Dean Lewis has lived and worked in Hong Kong for thirty-two years, since 1987 with Pinsent Masons, for whom he has been a partner since 1990, specialising in construction and engineering which inevitably involves all forms of dispute resolution but particularly commercial arbitration. This book is based on a thesis, the result of a PhD carried out part time at the University of Leicester.

Foreword

It is exactly thirty years since the General Assembly of the United Nations recommended the UNCITRAL Model Law to Member States. The aim was to harmonise the diverse laws relating to international arbitration.

The Model Law has been a great success and now stands next to the New York Convention as one of the twin pillars upon which the great advances of commercial arbitration have been based over the last thirty years.

Dean Lewis has been practicing in the field of commercial arbitration in Hong Kong during all of this period. Somehow he has found time to obtain the degree of Doctor of Philosophy. His subject was the Interpretation and Uniformity of the Model Law. That industry has now been made available to us all by the production of this book based on his doctoral thesis.

It is unusual for a senior and experienced practitioner to give up so much time to obtain this degree. Usually doctoral theses are written by younger people. But the advantage in this case is that Dean Lewis brings to bear on his subject the accumulated wisdom and experience that can only come with age.

This book considers whether the Model Law has succeeded in its aim of achieving harmonisation. It considers this issue in the context of three jurisdictions, Hong Kong, Singapore and Australia. Each of these jurisdictions adopted the Model Law at an early stage and thus Dean Lewis has had access to numerous cases over many years.

Thirty years is a goodly period over which to conduct this research. The suspicion that surrounded the Model Law during the discussion period has rightly dissipated and even for those jurisdictions that could not bring themselves to embrace the Model wholeheartedly many of them have amended their arbitral legislation to incorporate the core elements such as minimal court intervention, competence/competence and separability.

It is not easy to convert a thesis into a book but the industry that has gone into this work will repay the reader. Not only is it replete with case citations but it refers to many useful articles and comments over the years that it covers.

Dean Lewis deserves to be congratulated for his industry and courage on taking on this herculean task.

Neil Kaplan CBE QC SBS November 2015

Preface

[T]he widespread adoption of the UNCITRAL Model Law has promoted unprecedented harmonisation of national laws governing international arbitration.¹

This book will test the accuracy of the above statement by Chief Justice Menon of Singapore in his Keynote address to the ICCA Congress in Singapore in 2012. This harmonisation, it is suggested 'will be effected through reliance on the Model Law and the development of its principles when necessary through the courts of Model Law countries. This will result in conformity in legal application and understanding among its adopters'.² In testing the achievement of harmonisation consideration will be given to both legislative and judicial approaches in selected jurisdictions which have adopted the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration ('UML').³

The transnational benefit of the harmonisation of international commercial arbitration was recognised many years ago and in furtherance of this it was felt worthwhile to regulate the more important transnational aspects concerning the sanctity of party autonomy in the selection of the arbitral process and the requirement of an enforceable award. Thus, the New York Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards ('NYC')⁴ was adopted by the United Nations in 1958. This Convention has been adopted by 156 jurisdictions⁵ and though not the first attempt at promoting harmonisation in international commercial arbitration,⁶ it

^{1.} S Menon, 'International Arbitration: The Coming of a New Age for Asia (and Elsewhere)' in Van den Berg (ed), *International Arbitration: The Coming of a New Age* (Wolters Kluwer 2013) 6 para. 12.

^{2.} J Lew, 'Increasing Influence of Asia in International Arbitration' (2014) Asian DR 4, 6.

Available at http://www.uncitral.org/pdf/english/texts/arbitration/ml-arb/07-86998_Ebook.pdf accessed 7 Mar. 2015.

^{4.} Available at http://www.newyorkconvention.org/texts accessed 7 Mar. 2015.

As at 1 Nov. 2015 the list of which is available at http://www.uncitral.org/uncitral/en/ uncitral_texts/arbitration/NYConvention_status.html accessed 1 Nov. 2015.

^{6.} That was the Protocol on Arbitration Clauses of 1923 (Geneva Protocol) which has been ratified by numerous countries and obliges recognition of an arbitration agreement but enforcement only in the State in which the award is rendered available at http://www.interarb.com/vl/g_pr1923 accessed 7 Jan. 2014; see also P Tercier, 'The 1927 Geneva Convention and the ICC Reform Proposals' (2008) DRI 2, 19.

was the first significant and 'most effective instance of international legislation in the entire history of commercial law'. However the NYC's harmonisation objectives were limited in scope to recognition of arbitration agreements and enforcement of arbitral awards.

Almost thirty years after the NYC the second significant attempt at harmonisation of international commercial arbitration came into being, this time not a Convention but a model law, adopted by the international body specifically formed to promote harmonisation of international trade laws, UNCITRAL. This model law, the UML, is the focus of this book. The UML has been adopted by seventy States and a total of 100 jurisdictions.⁸

UNCITRAL's overall objective is the development of 'harmonious international economic relations' and with the UML it seeks to do this by establishing 'a unified legal framework for the fair and efficient settlement of disputes arising in international commercial relations'. The UML is a model law which countries can adopt in full or in part or adopt in full and add to it. Countries can also promulgate legislation which is in part inspired by the UML but is not sufficiently based on the law to be able to be considered a UML jurisdiction. ¹⁰

The key concept in this book is uniformity and the key aim is to test the extent to which this concept has been recognised and promoted by selected jurisdictions which have adopted the UML and in particular the legislators and courts of those jurisdictions. The focus of this book will be on Article 2A (interpretation) and Article 34 (setting aside) of the UML. The objectives of this book is, first to identify a standard or benchmark for the UML objective of uniformity including to identify the approach to interpretation that courts should adopt in dealing with applications made under the UML. Second, to examine whether the legislatures and the courts of Hong Kong, Singapore and Australia have adopted a uniform or harmonious approach to implementation of the UML and its interpretation. To aid this analysis various methodological tools will be developed that could be used to consider similar questions with other jurisdictions.

This study is highly selective, both in targeting only limited UML articles and in focusing on a limited number of jurisdictions. The reasons for this are as follows.

An initial global ambition for this book has given way to some realism. It would not be feasible to research all of the ninety-seven jurisdictions that have adopted the UML in the depth of analysis in this book. A selection had to be made. This could have been done based on a broad global coverage with jurisdictions from each continent. Alternatively an approach based on jurisdictions from the same part of the world could

^{7.} M Mustill, 'Arbitration: History and Background' (1989) 6 J. Int'l Arb. 43.

^{8.} As at 1 Nov. 2015 the list of which are available at ttp://www.uncitral.org/uncitral/en/uncitral_texts/arbitration/1985Model_arbitration_status.html accessed 1 Nov. 2015.

General Assembly Resolution 40/72 11 Dec. 1985 available at http://daccess-dds-ny.un.org/ doc/RESOLUTION/GEN/NRO/477/79/IMG/NRO47779.pdf?OpenElement accessed 13 Sep. 2014.

^{10.} For example, England and Wales adopted parts of the UML and the Saudi Arabian Arbitration Law of 2012 appears to have been inspired by the UML but neither yet appear on the UNCITRAL website as having legislation based on the UML.

be adopted and this is the selection made. The Asia-Pacific region is a vast area covering numerous jurisdictions with increasing influence in international arbitration.11 However the adoption of the UML is not so extensive in this area and with twelve relevant jurisdictions a comparative analysis is potentially feasible. The jurisdictions potentially available for selection were: Australia, New Zealand, Indonesia, Singapore, Malaysia, Thailand, Viet Nam, Macau, Hong Kong, Japan, South Korea and the Philippines. Some of these jurisdictions are new to adopting the UML and the scope they provide for analysis is thus very limited. Others present linguistic and/or research difficulties with very limited access to court decisions or court decisions in English. However, there are more than enough mature English language UML jurisdictions for a robust in-depth analysis. 12 The jurisdictions which are mature and provide reasonable opportunity for study are Hong Kong (the UML adopted in 1990), Singapore (the UML adopted in 1994), New Zealand (the UML adopted in 1985) and Australia (the UML adopted in 1989). These jurisdictions all have common law legal systems based on the English legal system. This enhances their comparability and reduces the range of variables requiring investigation. Of these four it is considered that an in-depth study of three is sufficient to test the aims of this book. Hong Kong, Singapore and Australia have been selected. These represent three quite different jurisdictions (in terms of geography, culture and methods and details of the UML adoption), which will therefore provide a useful and valid cross section of common law jurisdictions. In addition these jurisdictions 'offer some of the most up-to-date and progressive arbitration legislation in the world' providing a similar legislative base from which to make comparison.

The UML has thirty-six articles covering every aspect of international commercial arbitration. To try to reach a conclusive position on interpretation and uniformity by analysing each of the UML articles would have been self-defeating for the depth of analysis in this book. This book therefore covers just two: Article 2A and Article 34. However, these articles were carefully selected to ensure that the analysis would yield meaningful results: given the importance of the ability to set aside an arbitral award and the body of case law on setting aside and the directly related area (and articles) of enforcement (which is directly relevant because the wording of the articles empowering a court to set aside an arbitral award were copied from the NYC grounds for resisting enforcement of an arbitral award),

Much of the UML requires interpretation and application by arbitrators. This makes a study very difficult as there is little in the way of published decisions of arbitrators (other than ICC Awards on a selective basis). For published materials

^{11.} Lew (n. 2).

^{12.} Some consider Asia to have the highest concentration of countries that have based their laws on the UML: L Nottage & J Weeramantry, 'Investment Arbitration in Asia: Five Perspectives on Law and Practice' Paper for Panel B-1 (Investment Treaty Arbitration) at the Asian Society of International Law Conference Tokyo 1–2 Aug. 2009 available at http://asiansil-jp.org/wp/wp-content/uploads/2012/07/weeramantry.pdf accessed 31 Mar. 2014; Lew (n. 2) 6. However, most of them have little relevant case law. For example, F Simoes, 'Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards in Macau' (2014) 44 HKLJ 563, 584 describing case law in Macau on arbitration as 'Inexistent'.

^{13.} M Moser, 'Introduction' in M Moser (ed), Arbitration in Asia (2nd edn, juris 2013) xxiii (R 6: December 2014).

therefore recourse must be had to court decisions. This limits the number of articles that could be studied, as there are only ten instances in the UML where the courts may intervene. ¹⁴ Article 34 is arguably the most important one. Article 2A is a core article of the UML directing the manner of interpretation of the UML and therefore is potentially critical to how Article 34 is to be interpreted and applied.

^{14.} Articles 8 (court to refer court action to arbitration), 9 (interim measures of protection), 11 (default appointment of arbitrator), 13 (arbitrator challenge), 14 (replacement of arbitrator), 16 (challenge to jurisdiction), 17H (enforcement of interim measures), 27 (assistance in taking evidence), 34 (setting aside of award), 35 (enforcement of award).

List of Abbreviations

AGP World Trade Organization, Agreement on Government

Procurement

CISG Convention on the International Sale of Goods

CLOUT Case Law on UNCITRAL Texts

Digest UNCITRAL 2012 Digest of Case Law on the Model Law on

International Commercial Arbitration

FIDIC International Federation of Consulting Engineers HKAO Hong Kong Arbitration Ordinance Cap. 341

HKNAO Hong Kong Arbitration Ordinance Cap. 609

ICC International Chamber of Commerce

ICSID International Centre for Settlement of Investment Disputes

IAA International Arbitration Act (Australia)

Mainland The Peoples Republic of China (excluding the Hong Kong and

Macau Special Administrative Regions)

NGO Non-government Organisation

NYC New York Convention on the Recognition and Enforcement of

Foreign Arbitral Awards

SIAA Singapore International Arbitration Act Cap. 143A

UML UNCITRAL Model Law on International Commercial

Arbitration

UN United Nations

UNCITRAL United Nations Commission on International Trade Law
UNIDROIT International Institute for the Unification of Private Law

VLCT Vienna Convention on the Law of Treaties

Acknowledgements

For never complaining about the endless weekends I have spent in the study, I am grateful to my wife Debbie. For not telling me that I was too old to embark on a project like this, I am grateful to my children Eva-Christie and Sean. My initial PhD supervisor at the University of Leicester was Dr Camilla Andersen and without her interest in the subject this project might not have got off the ground. For the last two years of my study my supervisors were Professor Francois De Bois and Mr Masood Ahmed and they brought a fresh and sometimes critical eye to this work that was much needed and it is much the better for it. For his enthusiastic encouragement and support throughout I thank my partner at Pinsent Masons, Vincent Connor. Finally I am grateful to my PA at Pinsent Masons, Florence Chan as well as our librarian Maggie Chan. All errors are of course my own and the law stated is as at 1 January 2016.

Table of Contents

Abo	ut the A	Author	V			
Fore	word		xi			
Pref	ace		xiii			
List	of Abbi	reviations	xvii			
Ack	nowled	gements	xix			
	PTER 1					
Unif		in International Trade	1			
1.1	Defining Uniformity					
		Literal Meaning of Uniformity	1 2			
		Early Development of Uniform Laws				
		The Lex Mercatoria				
		Development of Uniform Municipal Laws				
		Effect of Globalisation on Development of Uniform Laws				
	1.1.6	Development of International Arbitration and the New Lex				
		Mercatoria				
1.2	The Modern Notion of Uniformity: Modern Uniform Laws					
		Conventions and Treaties				
		Model Laws				
		Uniformity via Non-government Organisations				
1.3	Features of Uniformity					
	1.3.1	Functional Similarity				
		1.3.1.1 Diffusion as a Method of Functional Similarity	13			
		1.3.1.2 Convergence as a Method of Functional Similarity	13			
	1.3.2	Textual Uniformity	15			
		1.3.2.1 Perceived Limitations of Textual Uniformity	15			

Table of Contents

	1.3.3	Require	ment of Flex	cibility for Uniformity	10	
	1.3.4	Applied	Uniformity		13	
			nity and Har		19	
1.4	Sumn	nary of Co	nclusions to	Take Forward	20	
	PTER 2					
Unif			ICITRAL Mo		23	
2.1	Objective of Uniformity in the UML					
			G Article 7		20	
				G Article 7 Equivalent from the UML	27	
2.2			6 Revisions		23	
2.2	1 0					
2.3				2A Compared	30	
				ces between the CISG and the UML	30	
				es between the CISG and the UML	3	
2.4			f Article 2A	es between the clog and the own	34	
2.7		Article 2			34	
	2.1.1		Internation	nal Origin	35	
				omote Uniformity	39	
				Requirement for Internationalist		
				Interpretation	4(
			2.4.1.2.2	The Global Jurisconsultorium - An		
				International Jurisprudence of the UML	4	
		2.4.1.3	Observanc	e of Good Faith	40	
	2.4.2	Article 2	2A(2)		48	
	2.4.3	Conclus	ion on Artic	le 2A Uniformity Directive	50	
2.5	Unifor	mity in th	ne Pre-Articl	e 2A UML	5	
	2.5.1	The UM	L is Adopted	l as Domestic Legislation	52	
	2.5.2		177	n is Analogous	52 53	
	2.5.3 Vienna Convention on the Law of Treaties					
	2.5.4 Modern Approach to Treaty Interpretation					
	2.5.5			etation of Pre-Article 2A UML	56	
2.6			Convention		58	
2.7	Summ	ary of Co	nclusions to	Take Forward	58	
	TER 3		(al ANDON	DAT Model to		
				RAL Model Law	61	
3.1	Textual Uniformity – Methodology					
3.2	3.1.1 Degree of Textual Uniformity Method of Adoption and Approach to Interpretation					
3.4	3.2.1	Hong Ko		proach to interpretation	62 62	
	0.4.1	3.2.1.1		Ordinance Cap. 341	63	
		3.2.1.1		Ordinance Cap. 541	64	

		3.2.1.3 Hong Kong – New York Convention	65			
	3.2.2	Singapore	66			
		3.2.2.1 Singapore International Arbitration Act	66			
		3.2.2.2 Singapore – New York Convention	68			
	3.2.3	Australia	68			
		3.2.3.1 Australia International Arbitration Act	68			
		3.2.3.2 Australia – New York Convention	69			
	3.2.4	Summary - Method of Adoption and Approach to Interpretation	70			
3.3	Relati	onship between Article 34 and Article 36 (and the New York				
	Convention)					
	3.3.1	Textual Similarities	72			
	3.3.2	The Similarities Contribute to Uniformity	74			
3.4	Textu	al Comparison of Article 34	75			
		The Discretion	76			
	3.4.2	First Ground – Incapacity, Invalid Arbitration Agreement	77			
	3.4.3	Second Ground – Unable to Present Case	79			
	3.4.4	Third Ground – Scope of Submission	80			
	3.4.5	Fourth Ground – Tribunal Composition or Arbitral Procedure	81			
	3.4.6	Ex Officio Grounds – Arbitrability and Public Policy	82			
3.5	Summ	ary of Conclusions to Take Forward	84			
CITAL	PTER 4					
		iformity of the UNCITRAL Model Law - Juristic Methodology	87			
4.1		uction – The Internationalist Approach	87			
4.2	Testing the Internationalist Approach					
1.2		1977–1994	88 90			
		1995–2003	94			
		2004–2010	99			
		2011–2015	107			
4.3		2 2A and the I-Norms	129			
4.4		NYC Relationship	132			
4.5		al Dissimilarity Impacts	135			
4.6		h Cases Citation	137			
4.7		g Aside Case Trend	138			
4.8	Conclu		139			
CHAI	TER 5					
		formity of the UNCITRAL Model Law – Testing Uniformity of				
	cle 34	of the official Model Edw Testing Officiality of	143			
5.1	Introd	uction	143			
5.2	Article 34 – General Matters					
	5.2.1 No Appeal on the Merits					
	5.2.2	Discretion	145 148			
5.3	The G		152			
		Article 34(2)(a)(i) - Incapacity Invalid Arbitration Agreement	152			